



# **LESOTHO**

# **Government Gazette**

## **EXTRAORDINARY**

---

Vol. 66

Thursday – 4th February, 2021

No. 9

---

### **CONTENTS**

**No.**

**Page**

#### **LEGAL NOTICE**

- |   |   |     |
|---|---|-----|
| 7 | Public Health (COVID-19) (Risk Determination and ..... Mitigation Measures) (No. 4) Regulations, 2021 | 227 |
|---|---|-----|

**Published by the Authority of His Majesty the King**  
Price: M69.00

## LEGAL NOTICE NO. 7 OF 2021

**Public Health (COVID-19) (Risk Determination and Mitigation Measures) (No. 4) Regulations, 2021**

In exercise of the powers conferred on me under sections 16, 17, 18, 38 and 43 of the Public Health Act, 1970<sup>1</sup> and in respect of the disaster-induced state of emergency declared by the Right Honourable the Prime Minister under sections 3 and 15 of the Disaster Management Act, 1997<sup>2</sup> against COVID-19 pandemic, I,

**SEMANO SEKATLE**

Minister responsible for health, make the following regulations -

**Citation and commencement**

1. These regulations may be cited as the Public Health (COVID-19) Risk Determination and Mitigation Measures) (NO. 4) Regulations, 2021 and shall come into operation on the date of publication in the Gazette.

**Interpretation**

2. Unless the context otherwise requires -

"COVID-19" means Corona Virus Disease of 2019, caused by Severe Acute Respiratory Syndrome-Corona Virus 2 (SARS-COV-2);

"electrostatic spraying" means a method of spraying disinfectants that is proven as the only one which can achieve the required even-coating-of-surfaces, especially in hard to reach places;

"essential services" means goods or services as set out in Schedule III;

"face mask" in the case -

- (a) the general public, means a mask or material which cov-

ers the nose and mouth in compliance with WHO hygiene and safety standards for the purposes of preventing and controlling the spread of COVID-19; and

- (b) a health officer or personnel, means a surgical or N95 mask;

"institution" includes a Government department, Government agency, Non-Governmental Organisation working in collaboration with the Government in providing goods and services, and a care facility for vulnerable groups;

"lockdown" means the restriction of movement of persons in accordance with the COVID -19 Risk Determination and Mitigation Measures set out in the Schedule I and as may be determined by the Minister and announced by the Prime Minister;

"place of residence" includes the dwelling place and surrounding yard;

"polymerase chain reaction (PCR) test" means a technique for rapidly producing of many copies of a fragment of DNA or RNA for diagnostic or research purposes, which is conducted in a laboratory setting;

"Risk Determination and Mitigation Measures" means the official document which determines criteria, guidelines and the colour coding system and different stages of infection rate set out in Schedule I; and

"security officer" means an officer of an agency deployed pursuant to regulation 19.

### **Prevention of introduction and spread of COVID-19**

3. (1) There shall be no movement of persons during the period of

lockdown from 21:00hrs at night to 05:00hrs in the morning except for purposes of providing or obtaining essential services in accordance with these Regulations.

(2) No person is permitted to travel to and from Lesotho, except under the following conditions and as set out in Schedules I and II -

- (a) a person who wishes to travel shall -
  - (i) adhere to WHO Health Protocols and Safety Measures provided for in Schedule I; and
  - (ii) provide a negative PCR COVID-19 test certificate issued within 72 hours before travelling, and upon arrival at the port of entry or departure at the port of exit and as set out in paragraph (b);
- (b) the negative PCR COVID-19 test certificate referred to under paragraph (a), shall contain the following -
  - (i) names of the traveller corresponding to the names in his passport or any other identity document;
  - (ii) a serial number which is not duplicated;
  - (iii) a clear and visible proof that the certificate is issued within 72 hours;
  - (iv) a date on which the swab was taken and on which the tests results were received and submitted to the traveller; and
  - (v) the name of a testing laboratory approved by the



## Minister responsible for health.

(3) The negative COVID-19 PCR test certificate referred to under subregulation (1) shall be valid for a period of 14 days from arrival at the port of entry and may be used for multiple entries during the period of 14 days.

(4) Notwithstanding subregulations (1) and (2) the Minister responsible for home affairs, or a person designated by him, in consultation with the Minister responsible for health may -

- (a) in addition to the criteria or guide set out in Schedules I and II, determine a criteria, guide or protocol, to restrict movement of international travelers into Lesotho who test COVID -19 negative; or
- (b) issue a directive for closure of a port of entry into Lesotho with immediate effect.

(5) For purposes of subregulation (2), all borders of Lesotho, including Moshoeshoe I International Airport and all national airports, shall be closed except the following designated points of entry -

- (a) Caledonspoort Bridge (Butha-Buthe);
  - (b) Maputsoe Bridge;
  - (c) Maseru Bridge;
  - (d) Qacha's Nek Bridge; and
  - (e) Vanrooyen's Gate Bridge (Mafeteng).
- (6) A person -

- (a) is prohibited to move beyond his place of residence or workplace, except as set out in these regulations;
- (b) shall, while in a public place, wear a face mask, except where a security officer requires that he remove the mask for security purposes; and
- (c) who provides essential services or goods shall be required to produce a permit issued by -
  - (i) Commissioner of Police for public officers and general public, which shall be on a Form set out in Schedule IV provided by the Commissioner of Police; and
  - (ii) the head of essential services institution (Chief Executive Officer, Managing Director or business owners) for private sector to both staff and contracted service provider companies, which shall be on a Form set out in Schedule V provided by NACOSEC.

(7) A health worker, security or border agent shall wear a disposable face mask and a deaf person and a person who frequently communicates with the public while providing a service, shall wear a transparent mask or face shield.

(8) The Government may provide the following categories of people with face masks and where appropriate, the face mask shall be transparent -

- (a) students and learners;
- (b) vulnerable groups determined as such by the Minister responsible for social development; and

(c) inmates.

(9) A worker, who communicates frequently with the public, including a person with hearing disability, shall wear a transparent face mask and face shield.

(10) The Minister responsible for health shall ensure that transparent masks are available in a hospital for use in respect of persons with hearing disability when they seek treatment.

(11) The Minister may, in consultation with the Minister responsible for social development, issue guidelines in respect of persons with disability for purposes of ensuring compliance with health protocols relating to COVID-19.

(12) All businesses and other entities engaged in economic activity shall carry out the economic activity in accordance with Schedule I.

(13) An owner, a manager or person in control of an institution, business, enterprise, facility or entity, where goods are sold or services are supplied, shall -

(a) ensure that the institution, business or enterprise has put in place the following health and safety controls to ensure that customers -

(i) sanitise;

(ii) keep a distance of at least one meter from each other; and

(iii) wears face masks.

(b) ensure that -



- 
- (i) all directions in respect of WHO COVID-19 Health Protocols and Safety Measures and the exposure of persons to COVID-19 are adhered to;
  - (ii) where appropriate, an employee wears protective clothing and a surgical, transparent or N95 mask to prevent the spread of COVID-19;
  - (iii) where necessary, employees work in shifts to avoid overcrowding and maintain social distancing in accordance with WHO COVID-19 Health Protocols and Safety Measures; or
  - (iv) a person who enters the institution, business or enterprise wears a face mask;
- (c) limit the number of people entering the business to prevent the spread of COVID-19;
- (d) where appropriate, avail -
- (i) COVID-19 related information in accessible format, which may include, but not be limited to, braille and the use of large print option; and
  - (ii) sign language interpreters for supporting a person with a hearing disability during consultation with a doctor, official speech, press conference and TV programme dealing with COVID-19 issues; and
- (e) maintain prices as they were prior to the lockdown.



(14) All gatherings, entertainment, events, parks, recreational facilities and any other social activities are prohibited except -

- (a) a gathering of not more than ten people at or around a bus stop area for purposes of accessing and utilizing public transport services;
- (b) passengers in a public transportation vehicle;
- (c) a funeral service in accordance with regulation 4; and
- (d) a pitso of a maximum number of 50 people, for purposes of COVID-19 awareness and held outdoors.

(15) A person who is responsible for making arrangements for, a COVID-19 funeral, or is an owner of a funeral parlour shall -

- (a) carry out a risk assessment on the carrying of cords and coffins;
- (b) ensure that a person who carries a coffin at a burial service wears a protective clothing; and
- (c) ensure that the burial service adheres to -
  - (i) guidelines and directives approved and issued by the Minister responsible for local government and chieftainship affairs provided for in Schedule VII; and
  - (ii) these Regulations.

(16) All visits by members of the public to -

- (a) isolation and quarantine facilities, hospitals and Ministry of Social Development facilities, including child and youth care centers, shelters and treatment facilities,

are suspended for the duration of the lockdown; and

- (b) a correctional institution, holding cell and military detention facility, shall, subject to the strict adherence to Schedule I and WHO Health Protocols and Safety Measures,

be controlled and restricted to the nuclear family, health workers, legal counsel and oversight bodies.

(17) Notwithstanding any provision under the immigration laws of Lesotho, a permit issued to a foreign national during the period of lockdown, is deemed to be extended, if its expiration falls within the period of the lockdown.

### **Funeral Service**

4. (1) A maximum limit for physical attendance at a funeral shall be subject to the observance of WHO Health Protocols and Safety Measures and as provided for in Schedule I and -

- (a) a funeral service shall be held in accordance with Schedule I; and
- (b) an area chief, headman or church priest or a family member responsible for organizing the funeral shall -
  - (i) ensure that the funeral and burial service adheres to guidelines and directives approved and issued by the Minister responsible for local government

and chieftainship provided for in Schedule VII;  
and

- (ii) be held personally accountable for non-compliance under this subregulation.

(2) Notwithstanding subregulation (1), the maximum number of people permitted to attend a funeral service includes children of all ages and a person hired by the family to assist with arrangement of the funeral service but excludes the burial parlour staff.

(3) A person who -

- (a) shows symptoms of COVID-19 infection or who tested positive with COVID-19; and
- (b) is asymptomatic or who has not tested positive for COVID-19 but is in isolation as a contact of a member of his household who has symptoms of COVID-19 or tested positive,

is prohibited from physically attending a funeral service during the period within which he is required to self-isolate.

(4) Notwithstanding subregulation (1)(a), a person, who is leading a funeral service or providing a eulogy, may remove the facemask when carrying-out such a service.

### **Restrictions on transport**

5. (1) All public and private transport is permitted to provide services with limited capacity and in accordance with Schedule I.



(2) A person in control of a vehicle, including a vehicle which transports children, shall ensure that all measures in respect of WHO COVID-19 Health Protocols and Safety Measures and the limitation of exposure of persons to COVID-19 are adhered to, including wearing a face mask.

(3) The Minister responsible for transport may, after consultation with the Minister responsible for health, foreign affairs, local government, police, trade, justice and correctional services, issue guidelines for the use of public transport for -

- (a) international and domestic travel;
- (b) bus and taxi services;
- (c) private vehicles;
- (d) aerial transport services; and
- (e) railway.

(4) Aerial transport service is prohibited, except on the approval and issuance of a special permit by a relevant authority and for purposes of transporting -

- (a) essential services personnel and goods;
- (b) sick people or patients to hospitals or for any other medical requirement;
- (c) healthcare providers;
- (d) medical supplies required to combat COVID-19 or any other medical supply; and

(e) law enforcement officers.

(5) A commercial and private aircraft is suspended.

### **Education**

6. Schools shall operate in accordance with Schedule I.

### **Sports, Gyms, Fitness Centers, Parks and Recreational Facilities**

7. (1) Sports, gyms, fitness centers, parks and recreational facilities shall operate in accordance with Schedule I.

(2) A sports event's organiser shall adhere to and ensure that WHO COVID-19 Protocol and Safety Measures are complied with.

### **Operating hours and mode of operation for gatherings, events, entertainment, entities, enterprises and businesses**

8. (1) Operating hours for gatherings, events, entertainment, entities, enterprises and businesses shall be in accordance with Schedule I.

(2) Restaurants, shisanyama and similar entities, enterprises and businesses shall to operate in accordance with the Schedule I.

(3) An owner of a hotel, lodge, guest house, self-catering, bed and breakfast, motels and similar entities, businesses and enterprises shall -

(a) keep a proper register of guests for purposes of contact tracing, and the register shall contain the following details of the guest -

(i) full names;

- (ii) a copy of an identity document;
    - (iii) full address and place of residence; and
    - (iv) contacts; and
  - (b) when registering a guest who comes from outside Lesotho, request proof that the guest has been cleared of COVID-19 after quarantine.
- (4) A manager of a factory shall ensure that -
- (a) a minimum distance of one meter is maintained between workers, and shall observe WHO COVID-19 Protocol and Safety Measures are adhered to;
  - (b) Occupational Health and Safety Guidelines issued by the Minister responsible for labour and applicable health and safety labour laws and social distancing measures set out in the guidelines are adhered to; and
  - (c) sector specific health protocols, are to be developed and issued by the Minister responsible for the sector in consultation with the Minister of health.
- (5) Subject to the stage of lockdown, a night club shall operate in accordance with Schedule I.
- (6) A person who utilises, organises, owns or is responsible for a venue where a gathering, event, entertainment, or any other social activity is carried out, shall -
- (a) screen and maintain a register of attendees upon entry



into at the venue; and

- (b) ensure that the venue is disinfected before and after the event and in accordance with Schedule VI.

### **Cleaning and disinfection of public places and places of business**

9. (1) For purposes of this section, "public place" means an area which is accessible to members of the public.

(2) The Government shall ensure that public places are cleaned and disinfected based on risk assessment of each workplace in accordance with Schedule VI.

(3) An owner or manager of an entity, enterprise or business, shall clean and disinfect his place of business on a daily basis through electrostatic spraying using non-toxic, non-irritant and scientifically proven disinfectants as may be determined by the Minister.

(4) Fumigation, fogging, sanitization tunnels, sanitization booths and high pressure hose spraying of disinfectants is prohibited for use as they are not effective disinfectants.

(5) A head of an institution which provides a religious service shall screen and maintain a register of attendees upon entry into each service and shall ensure that the place where the religious gathering is held is cleaned or disinfected after every service in accordance with Schedule VI.

### **Sale, distribution or transportation of liquor**

10. (1) All premises selling liquor shall operate in accordance with Schedule I.

(2) A person is prohibited from consuming liquor in a public place, except as set out in Risk Determination and Mitigation Measures in Schedule I.

### **Medical screening, testing and PPE**

11. (1) A person allowed to enter the country during the period of lock-down shall be subjected to a screening or testing process at the designated point of entry or any other designated place.

(2) Screening or testing shall be done on people who had travelled to affected countries, contacts of infected people and randomly to the general public.

(3) Any health personnel who is exposed to a confirmed case of COVID-19 shall be subjected to testing and self-isolation.

(4) All persons providing services, obtaining goods or seeking medical attention within Lesotho, may be subjected to screening for COVID-19 by an enforcement officer.

(5) A person who enters the country conveying goods or services shall -

(a) be subjected to screening;

(b) wear a protective surgical or N95 mask; and

(c) adhere to hygiene conditions to prevent the spread of COVID-19.

(6) A producer and supplier of COVID-19 related PPE, shall adhere to standards set and issued by the Minister responsible for health.

quarantine or isolation without waiting for the lapse of the 14 day quarantine or isolation period.

(7) A person who transports COVID-19 tests or swab specimens, using any means of conveyance including a drone, shall do so in accordance with approved national transportation guidelines to be issued by the Minister in consultation with the Minister responsible for transport.

### **Travel ban between districts**

13. Travel from one district to another is permitted.

### **Authority to issue directives**

14. The Minister may issue directives to address, prevent and combat the spread of COVID-19 in any area of Lesotho, which directives may include -

- (a) recruitment and training of human resources in respect of health;
- (b) deployment of human resources in respect of health services;
- (c) sourcing of human resources from retired health professionals and non-governmental organisations to render services in identified sites;
- (d) the criteria for controlling the entry into and from the country from countries with high COVID-19 infection and transmission rate;
- (e) identification of health equipment, sanitation materials and medical supplies;
- (f) identification of mortuaries that will accommodate all COVID-



**Quarantine and isolation**

12. (1) A person who is identified with symptoms of COVID-19 shall be subjected to compulsory self isolation at a place designated as such under subregulation (5).

(2) A person, other than a foreign tourist coming from a high or low risk country with no signs or symptoms of COVID-19, shall -

(a) be subjected to self-quarantine for a period of 14 days with health personnel monitoring his health status or as otherwise directed by a health personnel; and

(b) observe quarantine protocols.

(3) A health personnel and a person who is exposed to a confirmed case of a COVID-19 patient shall be subjected to self-quarantine, for a period of 14 days under close monitoring.

(4) For the period of lockdown, a person refusing to be evacuated from any place subject to quarantine may be removed by an enforcement officer to a temporary shelter, if such action is necessary for the preservation of life.

(5) For the purposes of these Regulations, the Minister shall identify temporary shelters or sites for quarantine and self-isolation that meet the necessary hygienic standards for people who cannot isolate or quarantine in their place of residence.

(6) Notwithstanding subregulations (1), (2) and (3) a person entering Lesotho from high or low risk country with or without signs and symptoms of COVID-19 or health personnel who is exposed to a confirmed case of a COVID-19 patient shall be quarantined, isolated and tested, and upon receipt of results, if they test negative, shall be cleared by the Ministry of Health and released from

19 mortal remains; and

- (g) disposal of COVID-19 mortal remains.

### Offences and penalties

15. (1) A person who contravenes regulations 3(6), (12), 8(3), (4) and 9(3) commits an offence and is liable on conviction to a fine not exceeding 5,000.00 Maloti or imprisonment for a period not exceeding one month or both.

(2) An owner, a manager or person in control of a business, an institution, enterprise, facility or entity of who contravenes regulations 3(13)(e), 5(2), 7(1), (2) and 9(4) and (5) commits an offence and is liable, on conviction, to a fine not exceeding 10,000.00 Maloti or imprisonment for a period not exceeding two months or both.

(3) In addition to the penalty set out in subregulation (2), a business or enterprise which contravenes these regulations shall have its license suspended for the period of the lockdown.

(4) A person who fails to confine himself in accordance with regulation 3(1) commits an offence and is liable, on conviction, to a fine not exceeding 5,000.00 Maloti or to imprisonment for a period not exceeding one month.

(5) An owner, a manager or person in charge of a business who contravenes regulation 10 commits an offence and is liable, on conviction, to a fine not exceeding 20,000.00 Maloti or imprisonment for a period not exceeding two years or both.

(6) A person who tests positive but refuses to be quarantined under regulation 11 commits an offence and is liable on conviction to a fine not exceeding 20,000.00 Maloti or compulsory quarantine.



(7) A person who publishes or spreads fake or false information commits an offence and is liable, on conviction, to a fine not exceeding 5,000.00 Maloti or to imprisonment for a period not exceeding one month or both.

(8) A person who refuses to be screened or tested for COVID-19 commits an offence and is liable, on conviction, to a fine not exceeding 5,000.00 Maloti or imprisonment for a period not exceeding one month, or both.

(9) A person who intentionally and maliciously damages a drone referred to in regulation 12(7), commits an offence and is liable, on conviction, to a fine not exceeding 20,000.00 Maloti or imprisonment for a period not exceeding two years or both.

(10) A law enforcement officer -

(a) shall, where a gathering is in contravention of these regulations order a person at the gathering to disperse immediately, and if a person refuses to disperse as ordered by the law enforcement officer, the officer shall take appropriate action which may, subject to the Criminal Procedure and Evidence Act, 1981<sup>3</sup>, include the arrest and detention of any person present at the gathering;

(b) may, if he suspects that a person is hoarding medical supplies in terms of subregulation (12) and he has a search warrant, enter the premises and shall seize the medical supplies or any products or items found on the premises which are suspected to be medical supplies required to combat COVID-19.

(11) A person who facilitates the issuance of or presents at a port of entry, a false negative COVID-19 test certificate, commits fraud and may be detained or arrested, subject to the Criminal Evidence and Procedure Act, 1981.



(12) A person who hoards medical supplies which combat COVID-19 during the period of lockdown commits an offence and is liable, on conviction, to a fine not exceeding 20,000.00 Maloti or to imprisonment for a period not exceeding two years or to both.

(13) A person who contravenes regulation 3(5) and 5(3)(d) commits an offence and is liable, on conviction, to a fine not exceeding 50,000.00 maloti or to imprisonment for a period not exceeding three years or to both.

(14) An area chief, a headman, church priest or a family member responsible for organising the funeral who fails to comply with regulation 3(14), (15) and 4(1)(b) commits an offence and is liable, on conviction, to a fine not exceeding 5,000.00 Maloti or to imprisonment for a period not exceeding six months or to both.

#### **General penalty**

16. A penalty for an offence where no penalty is provided for, shall be a fine not exceeding 5,000.00 Maloti or imprisonment for a period not exceeding 1 month or both.

#### **Loss or damage**

17. No person is entitled to compensation for any loss or damage arising out of any *bona fide* action or omission by an enforcement officer under these regulations.

#### **Powers and indemnity**

18. These Regulations do not limit any powers or indemnities of security services provided for in any law.

### **Deployment of security agencies**

19. The Lesotho Defence Force, Lesotho Mounted Police Service, National Security Services, Lesotho Correctional Services and private security services may be deployed for purposes of enforcing and operationalising these regulations.

### **Announcement of stages of lockdown**

20. The Prime Minister shall, on the recommendation of the Minister, announce the different stages of the lockdown.

### **Repeal**

21. The Public Health (COVID-19) (Risk Determination and Mitigation Measures) (No. 3) Regulations, 2021<sup>4</sup> are repealed.

### **DATED:**

**SEMANO SEKATLE**  
**MINISTER OF HEALTH**

### **NOTE**

1. Act No. 12 of 1970
2. Act No. 2 of 1997
3. Act No. 9 of 1981
4. L.N. No. 6 of 2021

# SCHEDULE 1

## 5.1 SUPER SPREADER GATHER

## RISK DETERMINATION AND MITIGATING MEASURES FOR SOCIAL ACTIVITIES

## LOW CASES (GREEN)

## DESCRIPTION

## SPORADIC CASES (YELLOW)

## CLUSTERING INFECTIONS (RED)

## COMMUNITY TRANSMISSION (ORANGE)

## HIGH COMMUNITY TRANSMISSION (RED)

## Wedding

Allow only 50 people if inside and 100 people if in an open outdoor setting.

Allow only 50 people if inside and 100 people if in an open outdoor setting. Avoid buffet services.

Allow only 50 people if inside and 100 people if in an open outdoor setting. Alcohol not allowed. Wedding to last for two hours only. No buffet service, only pre-packed meals.

Only wedding couple, their two witnesses and the officiant (magistrate/judge) with proceedings restricted to outdoors. No buffet service, only pre-packed meals.

100% restricted

## Moderate on Lengalo

Hlo hameleho foela batho ba 50 ba ts'e-betiso e le ka hare. Hlo hameleho batho ba 100 ba tsebetiso e le kantle.

Hlo hameleho foela batho ba 50 ba ts'e-betiso e le ka hare. Hlo hameleho batho ba 100 ba tsebetiso e le kantle. Batho ba se ingoethela.

Hlo hameleho foela batho ba 50 ba ts'e-betiso e le ka hare. Hlo hameleho batho ba 100 ba tsebetiso e le kantle. Ts'ebetiso e se ka ea fela bona tse peli. Ho se be le lijo tse phakosang haryahong, e be tse phuthetsoeng foela.

Hlo hameleho foela haryahong, lijo tse bona tse peli be monyali (matsetseta kapa morea). Ho se be le lijo tse phakosang haryahong, e be tse phuthetsoeng foela.

Manyalo ba hameleho

## Funeral

The burial service should be outdoors with not more than 100 people. The service should be completed not later than 10 am.

The burial service should be outdoors with not more than 100 people. The service should be completed not later than 10 am. Avoid buffet services.

The burial service be outdoors with no more than 100 people, not take more than 2 hours and to be completed not later than 10 am. No buffet service, only pre-packed meals.

The outdoor burial of private family members service of not more than 50 people, with men at the graveyard to help with burial at a time, not take more than 2 hours and to be completed not later than 10 am. Only 5 speakers at the service plus Church services.



Avoid night vigils and sharing of burial tools.	Avoid night vigils and sharing of burial tools.	No people allowed to pay respects at the home of the deceased. No hosting of daily prayer sessions.	plus church service. Pheemanka covering nose and mouth must be worn all the time. The deceased must be buried within seven (7) days of death. No people allowed to pay respects at the home of the deceased. No hosting of daily prayer sessions. No night vigil or Friday evening prayer service. No memorial services.	No people allowed to pay respects at the home of the deceased. No hosting of daily prayer sessions. No night vigil or Friday evening prayer service. No memorial services. No viewing of corpse. Only 5 people should identify and collect the corpse during the morning of the burial day at the mortuary straight to the burial service. Use protective clothing for handling the burial tools and coffin. No slaughtering of animals and serving of meals.
<p>Tshebetso ea lefu e tloarho kante moo ho bukhileng ka batho basa fering 100. Tshebetso ea lefu e be e phethetsoe ka hora leshome (10) ho seng.</p> <p>Batho ba se ingoathetse. Re qobe ho etsa litheho. Re qobe ho arolelana</p>	<p>Tshebetso ea lefu e tloarho kante moo ho bukhileng ka batho basa fering 100. Tshebetso ea lefu e be e phethetsoe ka hora leshome (10) ho seng.</p> <p>Batho ba se ingoathetse. Re qobe ho etsa litheho. Re qobe ho arolelana thepa ea ho cheka lebeli.</p>	<p>Tshebetso ea lefu e tloarho kante moo ho bukhileng ka batho basa fering 100. Tshebetso ea lefu e be e phethetsoe ka hora leshome (10) ho seng. Batho ba se ingoathetse. Re qobe ho etsa litheho. Re qobe ho arolelana thepa ea ho cheka lebeli.</p>	<p>Tshebetso ea lefu e tloarho kante moo ho bukhileng ka batho basa fering 100. Tshebetso ea lefu e be e phethetsoe ka hora leshome (10) ho seng. Batho ba se ingoathetse. Re qobe ho etsa litheho. Re qobe ho arolelana thepa ea ho cheka lebeli.</p>	<p>Tshebetso ea lefu e tloarho kante moo ho bukhileng ka batho basa fering 100. Tshebetso ea lefu e be e phethetsoe ka hora leshome (10) ho seng. Batho ba se ingoathetse. Re qobe ho etsa litheho. Re qobe ho arolelana thepa ea ho cheka lebeli.</p>



Liboko	Liboko li buetse	Liboko tsohle li eba boetse ho tloha ka khoeli ea Thiboe 2020, re na re eba natisoa ke moralo o tla bontsisa ke Letona la Thuto le Koetiso.	Liboko li buetse	Liboko li eba boetse ba meloana e abantlang e atetse ke Letona la Thuto le Koetiso.	Liboko tsohle li koetise, ntle tsotha ke baragela ba titha/boetse na mapomelo.	
Institutions of Higher Learning	Permitted	Open subject to development and approval of Standard Risk-Based Guidelines.	Open subject to development and approval of Standard Risk-Based Guidelines.	All institutions of higher learning are closed.	Closed	
Liboi tsa thuto e phahameng	Liboi li buetse	Liboi li eba boetse ba meloana e abantlang e atetse.	Liboi li eba boetse ba meloana e abantlang e atetse.	Liboi tsa thuto e phahameng tsohle li koetise..	Liboi tsa thuto e phahameng li koetise	
Institution/Traditional Schools	Open while observing COVID-19 protocols.	100% restricted	100% restricted	Closed	Closed	
Leboho	Leboho le buetse, ho lateloe liphelelo tsa le COVID-19	Leboho le tshetse	Leboho le tshetse	Leboho le tshetse	Leboho le tshetse	
Social/ Family Gatherings	Permitted	Open for 50 people inside and 100 people outside. Observe COVID-19 Protocols.	Open for 100 people outside only. COVID-19 Protocols observed. Alcohol not allowed.	Closed	Closed	
Melwane le mekhatjana	E hamele	Hlo buetse litokopano le mekhatjana ea malapeng ka palo ea 50 ha li tsoetse ka malapeng, ebe 100 khatle ho atse ho	Hlo buetse khatle ba 100 ka ntle, ho etsoa Moko liphelelo tsa COVID-19. Tshetso ea meloana-hame ba ea hamele	E tshetse	E tshetse	



# Churches

## Permitted

50% capacity if inside and 500 maximum if outside with breath & social distancing protocols and wearing of masks at all times even when singing. Service must last for only 3 hours.

Interim Directive no Covid-19

Maximum of 50 people if inside. Maximum of 100 people if outside and the service should last for two hours. Masks must be worn all the time including when singing.

25% capacity of the church inside only. The service should last for not more than two hours. Must screen and sanitize everyone at entrance. Face masks covering nose and mouth must be worn throughout the service including when singing. Must disinfect between services.

## Liakene

Liphatheho le lit'e-belano tsohle tsa keneke li hanellelwe

Phathetho ea batho ba et-sang 50% ba tse 'belano e le ka hare ho keneke, 'me ts'ebelano e nke lihora tse peli feela.

Phathetho ea batho ba 50 ba tse 'belano e le ka hare ho keneke, 'me ts'ebelano e nke lihora tse peli feela.

Phathetho ea batho ba et-sang 25% ka hare keneke tsohle tsa bona feela. Ts'ebelano e se fane kenekeing li dibelano. Lihora tse peli ho abane mocheso le ho bheketla matsoho ka sethoetha libakosana pele ho keneke emoyalo. Phathetho e nke libakosana ka nako tsohle le ka ho bheka. Ho hloekisoa keneke lipakeng pele ts'ebelano engoe e kene.

Phathetho ea batho ba 500 ba ts'ebelano e le keneke ho keneke, 'me ts'ebelano e nke lihora tse peli feela.

Phathetho ea batho ba 100 ba ts'ebelano e le keneke ho keneke, 'me ts'ebelano e nke lihora tse peli feela.

Phathetho ea batho ba 100 ba ts'ebelano e le keneke ho keneke, 'me ts'ebelano e nke lihora tse peli feela.

Indoor entertainment permitted.	Indoor entertainment permitted.	Closed	Closed
subject to issuance of permit by the Ministry of Tourism.	subject to issuance of approved permit by the Ministry of Tourism and NACOSEC.		
Permitted for a maximum of 120 people per 300 Square meters. Where the area is less than 300 square meters allow only 50% capacity. Provide two security guards/bouncers.	For a maximum of 120 people per 300 Square meters. Where the area is less than 300 square meters allow only 50% capacity. Provide two security guards/bouncers. Alcohol not allowed.		
Outdoor entertainment permitted. In only privately owned property with a maximum of 120 people per 300 Square meters. In large open areas only maximum of 2,500 people allowed. Provide not less than five security guards/bouncers.	Outdoor entertainment permitted. In only privately owned property with a maximum of 120 people per 300 Square meters. In large open areas only maximum of 500 people allowed. Provide not less than five security guards/bouncers. Alcohol not allowed.		
Public street promotions allowed with agreed terms and conditions.	Public street promotions allowed with agreed terms and conditions. Alcohol not allowed.		
Events start from 10 a.m. to 12 a.m.			

Mitsio, mekanyakoe le boetsheliso	Mekente eobele ea lipina e lumelletsoe	Public street processions: Allowed with agreed Terms and Conditions.  All categories of events: Start from 10am-12am	Private events: Start from 10am-11pm Commercial events: Start from 10am-5pm Commercial events start from: Start from 10am-5pm.
		Li bulanease ka bo fura tumello (permits) ke Lekala la Bochabantsi	Li bulanease ka bo fura tumello (permits) ke Lekala la Bochabantsi
		Boetsheliso moco bo khetsoeng: Ho lumelletsoe batho ba 120 sebakeng sa 300 square meters. Moco sebakisa se leng seengane ho feta 300 square meter ebe batho ea khetsoeng ea sebakisa. Ho be le bulanease ba batho ba fumanang ka tlireletso le polokeho	Boetsheliso moco bo khetsoeng: Ho lumelletsoe batho ba 120 sebakeng sa 300 square meters. Moco sebakisa se leng seengane ho feta 300 square meter ebe batho ea khetsoeng ea sebakisa. Ho be le bulanease ba batho ba fumanang ka tlireletso le polokeho
		Boetsheliso libakeng tse bulehileng: Ebe libakeng tse nang le beng ba sora. Ho lumelletsoe batho ba 120 sebakeng sa 300 square meters. Moco sebakisa se leng sebakisa ho feta 300 square meters ho lumelletsoe batho ba sa fengeng 2500.	Tsibetiso ea mocharabane ba e ea lumelletsoa. Boetsheliso libakeng tse bulehileng: Ebe libakeng tse nang le beng ba sora. Ho lumelletsoe batho ba 120 sebakeng sa 300 square meters. Moco sebakisa se leng sebakisa ho feta 300 square meters ho lumelletsoe batho ba sa fengeng 500. Ho be le bulanease ba sa fengeng 5 ba fumanang ka tlireletso le polokeho. Tsibetiso ea mocharabane ba e ea lumelletsoa. Papato ea seterateng: E lumelletsoe tlasa lipethelo. Tsibetiso ea mocharabane ba ea lumelletsoa.
		Ho be le bulanease ba seng ka tlase ho 5 ba fumanang ka tlireletso le polokeho	Nako tsa tlebetso: Mekente e khetsoeng e qala
		Papato ea seterateng: E lumelletsoe tlasa lipethelo. Nako tsa tlebetso: Mekente e khetsoeng e qala ka 10 bengeng ho isa ka 12 khata.	Nako tsa tlebetso: Mekente e khetsoeng e qala



## Sports Events

Sports permitted with spectators while observing COVID-19 protocols.

Outdoor sports permitted with 50% spectators' capacity while observing COVID-19 protocols.

ka 10 horeng 8 hoana  
Mabete ea khoebo e nta  
gale ka 10 horeng 11  
hoana.

Outdoor sports permitted with no spectators while observing COVID-19 protocols. No alcohol allowed.

Closed

The maximum number of persons permitted at any sporting event shall not exceed 100 and shall include all players, officials and administrative staff.

Lipapali li hameletse le boitlali, ho nno ho latela liphelello tsa COVID-19.

Lipapali tsa ka ntle li hameletse 'me palo ea boitlali/batsoali e se fete baolo ea kakaretso ea sebatla, ho nno ho latela liphelello tsa COVID-19.

Lipapali tsa ka ntle li hameletse ho se ba tsebetse/batsoali, ho nno ho latela liphelello tsa COVID-19.

Lipapali tsohle li dithetse

Lipapali tsohle li dithetse

Lipapali, batsoali le batsoali ba se fete lebelo lipapaling.

Tshebiso ea mothama-bane ha ea hamele.

# Public Gatherings

## Permitted

Maximum of 500 people if outside

Should last not more than 3 hours starting from 12:00hrs to 15:00hrs.

Maximum of 50 people if inside. Maximum of 100 people if outside

No food and alcohol. Should last not more than 2 hours.

## Not Permitted

## Not Permitted

# Libesha tsa Lipolanka

## Libesha tsa lipolanka li tsebetse.

Sebaka sa batho ha 500 ha se le ka ntle. Sebaka se se fete libora tse tharo. Li qale ka 12:00 hoqala ho 15:00 masatsheane.

Sebaka sa batho ha 50 ha se le ka hare. Sebaka sa batho ha 100 ha se le ka ntle. Liqo le joala ha lia tsebetse. Sebaka se se fete libora tse pedi.

Libesha tsa lipolanka ha li ea tsebetse.

Libesha tsa lipolanka ha li ea tsebetse.

## Permitted

Maximum of 500 people outside while observing COVID-19 protocols.

Should last not more than 2 hours from 11:00hrs to 13:00hrs

Maximum of 50 people if inside. Maximum of 100 people if outside for COVID-19 awareness only.

No food and alcohol. Should last not more than 2 hours.

Maximum of 50 people outside for COVID-19 awareness only.

No food and alcohol. Should last for an hour.

Maximum of 30 people outside for COVID-19 awareness only.

No food and alcohol. Should last for an hour.

# Piso

## Lipiso tsohle tsa sechaba li tsebetse

Piso ea batho ha 500 ha e le ka ntle. Piso e se fete libora tse pedi mane e qale ka 11:00 hoqala ho 1:00 motšane.

Lipiso tsohle tsa sechaba li tsebetse, ntle feela le tse reretseng ho fetisa melasetla le ho ruta ka COVID-19 ka palo ea batho basa feteng 50 tse ka hare, le ka palo ea batho basa feteng 100 tse ka ntle. Liqo le joala ha lia tsebetse. Piso e se fete libora tse pedi.

Lipiso tsohle tsa sechaba li tsebetse, ntle feela le tse reretseng ho fetisa melasetla le ho ruta ka COVID-19 ka palo ea batho basa feteng 50 tse ka hare, le ka palo ea batho basa feteng 30 tse ka ntle. Liqo le joala ha lia tsebetse. Piso e se fete hora.

Public Recreational Areas (parks)	Permitted	Open subject to development and approval of Standard Risk-Based Guidelines by Local Councils while observing COVID-19 Protocols.	Open subject to development and approval of standard Risk-Based Guidelines while observing COVID-19 Protocols.	Closed	Closed
Lihaka tua ho pheemola le boithapotho	Lihaka tua ho pheemola le boithapotho li hameletse	Ho baretse Lihaka tua ho pheemola le boithapotho ba ho ipapisa le liphelele tse tsa amohela, ho phatlalatsa le ho banyoa tsebetse.	Lihaka tua ho pheemola le tsa baka ba mekhoa e atsetsang e amarese ho sita ho tseta liphelele tsa COVID-19. Tsebetse e mekhoa ba ea hameletse.	Lihaka tsele tua ho pheemola le boithapotho li tsebetse	Lihaka tsele tua ho pheemola le boithapotho li tsebetse
Gym	Open while observing COVID-19 Protocols. Disinfect surfaces of the equipments between use.	Open while observing COVID-19 Protocols. Disinfect surfaces of the equipments between use.	Open for not more than 100 people outside while observing COVID-19 Protocols	Closed	Closed
Lini tsa bohoetso	Li baretse ho ipapisa le liphelele tsa COVID-19. Ho baretse tsebetse tsa bohoetso tsaletsa.	Li baretse ho ipapisa le liphelele tsa COVID-19. Ho baretse tsebetse tsa bohoetso tsaletsa.	Ho baretse baka ba fetseng 100 ka ntle ho sita ho tseta liphelele tsa COVID-19.	Lihaka tsele tua bohoetso li tsebetse	Lihaka tsele tua bohoetso li tsebetse
Industrial Areas (picking, protests, demonstrations)	Permitted	100% restricted	100% restricted	Not permitted	Not permitted
Mats'oto a boiphetiso	Mats'oto le mekhoa ekele ea boiphetiso e hameletse	Mats'oto le mekhoa ekele ea boiphetiso e tsebetse	Mats'oto le mekhoa ekele ea boiphetiso e tsebetse	Mats'oto le mekhoa ekele ea boiphetiso e tsebetse	Mats'oto le mekhoa ekele ea boiphetiso e tsebetse



## Correctional Services

Restrict visitors to only nuclear family, health care workers, legal counsel and overnight lodges.	Restrict visitors to only nuclear family, health care workers, legal counsel and overnight lodges.	Restrict visitors to health care workers, legal counsel and overnight lodges.	Restrict visitors to health care workers, legal counsel and overnight lodges.
Only investigations and medical referrals to health facilities for criminal conditions.	Only investigations and medical referrals to health facilities for criminal conditions.	No more inmates doing manual outside premises except for essential services.	Only investigations and medical referrals to health facilities for life threatening and emergency disease conditions.
Restrict number of inmates deployed for manual labour outside Correctional Institutions premises.	Restrict number of inmates deployed for manual labour outside Correctional Institutions premises.	No inmates deployed for manual labour outside Correctional Institutions premises except for essential operations.	No inmates deployed for manual labour outside Correctional Institutions premises except for essential operations.
Restrict escorts to Court attendance.	Restrict escorts to Court attendance.	Introduce remote reminders and Restrict escorts to scheduled Court Cases.	Introduce remote reminders. Conduct virtual court cases.
Observe COVID-19 protocols.	Observe COVID-19 protocols.		

Litini tsa thabollo ea bath'oama

Ho bolense ho etela batho-  
sewasa litšing tsa tl-  
habollo ebe feela ba  
malapa, bafulani ba litse-  
beliso le bo ramelao ba  
boma mmebo le ho-  
belani ho boloka.

Ho bolense ho etela batho-  
sewasa litšing tsa tl-  
habollo ebe feela ba  
malapa, bafulani ba litse-  
beliso le bo ramelao ba  
boma mmebo le ho-  
belani ho boloka.

International travel (Ports of entry)	Permitted	Departing and Arrivals in- cluding Transit: Permitted while observing COVID-19 protocols in- cluding 72 hrs negative certificate.	Departing and arrivals per- mit holders departing Permitted: • Parents plus two accom- panying adults. • Business travellers • Students • Migrant workers with valid work permits and special permits. • Parents for parents, children, siblings and grandparents only. • People with special needs and who shall be approved by NAACOSSEC.	No movements across bor- ders except for - • Essential goods and services. • Diplomats • Medical reasons (with permits) • Migrant workers • Boarding students • Parents for parents, children, siblings and grandparents only.	No movements across bor- ders except for - • Essential goods and services. • Medical reasons (with permits) • Migrant workers • Parents for parents, children, siblings and grandparents.
Moro a kumle ho tsoa ma- bokong ho hameletsoe ka boetelo	Ho kuma le ho tsoa ma- bokong ho hameletsoe ka boetelo	Mothobako a boetsoe bohle ho kanyetsoa le tshabatlali ho nne ho lathisa lipheko tsa COVID-19. Moro a le le lengolo la hore ha ana tsoetsoe le ka hare ho nako ea libera tse 72.	Travelling will be in ac- cordance with the ap- proved guidelines	Approved COVID-19 testing of all commercial cargo vehicle drivers and all those who cross into the country at ports of entry. Only negative foreign drivers and other persons shall be allowed entry. Positive for- eign commercial cargo vehicle drivers and persons shall be denied entry. Positive Lesotho citizens shall be quarantined for PCR testing. Daily commuting workers are not allowed.	Approved COVID-19 testing of all commercial cargo vehi- cle drivers and all those who cross into the country at ports of entry. Only negative foreign drivers and other persons shall be allowed entry. Positive for- eign commercial cargo vehicle drivers and persons shall be denied entry. Positive Lesotho citizens shall be quarantined for PCR testing. Daily commuting workers are not allowed.
			<ul style="list-style-type: none"> <li>• Basotho le mefuta e hameletsoeng ba tsoang ka hara raba:</li> <li>• Ba hameletsoeng:</li> <li>• Bafuti le bafutshani basa fereeng boeteli.</li> <li>• Bafutshani</li> <li>• Bo rathoko.</li> <li>• Bafuti.</li> <li>• Basotho ba hameletso- eng ho setheba ka rite ho Naha ba nang le tsumo ea tsoetso e nako.</li> <li>• Basotho ba nang le</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ho kuma le ho tsoa ma- bokong ho kootse ntle fela le tshabatlali e lantlang</li> <li>• Bohle ba tsumang ho ta tsoetso le tse- beliso tsa maofa</li> <li>• Bafutshani.</li> <li>• Bafuti le bafutshani ba sa fereeng boeteli</li> <li>• Ba boelang moeberseng</li> <li>le libokong</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ho kuma le ho tsoa ma- bokong ho kootse ntle le tshabatlali e lantlang</li> <li>• Bohle ba tsumang ho ta tse ebeliso le tse- beliso tsa maofa</li> <li>• Bafuti le bafutshani ba sa fereeng boeteli</li> <li>• Ba boelang moeberseng</li> <li>le libokong</li> </ul>

lithoko tse thabang  
Mekhabelo eka karolela  
etha ipapisa le liphetho  
tse hlalang tlatsoeng.

• Ba lile pata seho sa  
belape se nang

• Ba lile pata seho sa  
belape se nang

Batho ba hlalang karolela ho  
naha ba tseleng lesoali le  
sali le lesoali ba ba na  
lesoali ba ba lesoali.

lesoali

Mekhabelo eka karolela  
etha ipapisa le liphetho tse  
hlalang tlatsoeng.

Mekhabelo e ka  
karolela e ka ipapisa le  
liphetho tse hlalang  
tlatsoeng

#### Non designated points of entry

Those entering shall be  
comprehensively  
screened and then those  
positive shall be PCR  
tested while those nega-  
tive shall be quarantined  
for 14 days

Those entering shall be  
comprehensively  
screened and then those  
positive shall be PCR  
tested while those nega-  
tive shall be quarantined  
for 14 days

Those entering shall be  
comprehensively  
screened and then those  
positive shall be PCR  
tested while those nega-  
tive shall be quarantined  
for 14 days

Those entering shall be  
comprehensively screened  
and then those positive  
shall be PCR tested while  
those negative shall be  
quarantined for 14 days

Those entering shall be  
screened comprehensively  
and then those positive  
shall be PCR tested while  
those negative shall be  
quarantined for 14 days

#### Lithokoana tsa masea

Ba ts'elang ba tsa etsoa  
litoko tse potlakhang tsa  
COVID-19, name ba  
nang le ts'oetso ba tsa  
etsoa litoko tsa PCR tsa  
mapomelo ba ba senang  
ts'oetso ba tsa beoa  
quarantine ea matsoali a  
14

Ba ts'elang ba tsa etsoa  
litoko tse potlakhang tsa  
COVID-19, name ba  
nang le ts'oetso ba tsa  
etsoa litoko tsa PCR tsa  
mapomelo ba ba senang  
ts'oetso ba tsa beoa  
quarantine ea matsoali a  
14

Ba ts'elang ba tsa etsoa  
litoko tse potlakhang tsa  
COVID-19, name ba  
nang le ts'oetso ba tsa  
etsoa litoko tsa PCR tsa  
mapomelo ba ba senang  
ts'oetso ba tsa beoa  
quarantine ea matsoali a  
14

Ba ts'elang ba tsa etsoa  
litoko tse potlakhang tsa  
COVID-19, name ba nang  
le ts'oetso ba tsa etsoa  
litoko tsa PCR tsa  
mapomelo ba ba senang  
ts'oetso ba tsa beoa quar-  
antine ea matsoali a 14

Ba ts'elang ba tsa etsoa  
litoko tse potlakhang tsa  
COVID-19, name ba  
nang le ts'oetso ba tsa  
etsoa litoko tsa PCR tsa  
mapomelo ba ba senang  
ts'oetso ba tsa beoa  
quarantine ea matsoali a  
14



## 5.2 RISK DETERMINATION AND MITIGATING MEASURES FOR ECONOMIC ACTIVITIES

SUPERSPREADER GROUP DESCRIPTION	LOW CASES (GREEN)	SPORADIC CASES (BLUE)	CLUSTERING INSPECTIONS (PURPLE)	LOW COMMUNITY TRANSMISSION (ORANGE/YELLOW)	HIGH COMMUNITY TRANSMISSION (RED)
		1<5	1.5<	2<2.5	2.5
Textile Manufacturing (Labour intensive)	Permitted	Resume normal operating hours while observing COVID-19 protocols.	Normal working hours with 50% maximum staff capacity Introduce 7:00 pm to 5:00am night shifts for all sectors with 2hr break	Resume work with 50% maximum staff capacity Introduce day shift from 8:00 am to 4:00pm and night shift from 07:00 pm to 05:00 am with 1hr break	Absormal working hours with 50% maximum staff capacity Introduce 8:00am to 4pm shift only, with 1hr break
Lifeline tas Llaparo	Thibetso eabile ea lifemeng e baletsoe	Hlo busone ho ipapisaose le lipeleho tas COVID-19.	Hlo sebetsoe ka mekhahlelo e kengyet-sang boisa ho tloha ka 07:00 manaboea ho isa 05:00 boeng, nane mekhahlelo ka mong o nke baebetisi ba masheone a malilano lekhohong (50%)	Hlo sebetsoe ka mekhahlelo e mmeti oa kemasu ho tloha ka 08:00 boeng ho isa 04:00 manaboea, oa boisa ebe ho tloha ka 07:00 manaboea ho isa 05:00 boeng, nane mekhahlelo ka mong o nke baebetisi ba masheone a malilano lekhohong (50%) ka khetso ea boisa lipoeng.	Hlo sebetsoe ka mekhahlelo o le mong ho tloha ka 08:00 boeng ho isa 04:00 manaboea, nane mekhahlelo o nke baebetisi ba masheone a malilano lekhohong (50%) ka khetso ea boisa lipoeng.
Other Manufacturing Industries	Permitted	Resume normal operating hours while observing COVID-19 protocols	Introduce 7:00 pm to 5:00am night shifts for all sectors	Resume work with 50% maximum staff capacity Introduce day shift from 8:00 am to 4:00pm and night shifts from 7:00 pm to 5:00 am with 1hr break	Closed
	T'sebetso eabile e baletsoe	Hlo busone ho ipapisaose le lipeleho tas COVID-19.	Hlo kengise mekhahlelo ea thebetso oa boisa o galang ka 07:00 manaboea	Hlo sebetsoe ka mekhahlelo e mmeti oa	T'sebetso eabile e kengyetsoe

boea ho dlopha 05:00 ho  
seng

teramati ho dlopha ka 08:00  
hosing ho isa 04:00

marathoeca, oa boela ebe  
ho dlopha ka 07:00 mara-  
boea ho isa 05:00 hosing.

ntse makhalelo ka  
moeq o nke basetha ba

mabone a mahlano

lebohang (50%) ka kae-  
fano ea hore lipakeng.

## Public Transport

4+1: Full capacity  
15 seater: Full seated ca-  
pacity, no standing  
22 seater: Full seated ca-  
pacity, no standing  
Bus: Full seated capacity,  
no standing

4+1: Full capacity  
15 seater: Full seated ca-  
pacity, no standing  
22 Seater: Full seated ca-  
pacity, no standing  
Bus: Full seated capacity,  
no standing

4+1: Kotso e tlile  
15-seater: Kotso e tlile,  
ho se be hantso ba emeng  
ka manto.  
22-seater: Kotso e tlile,  
ho se be hantso ba emeng  
ka manto. Bus: Kotso e  
tlile, ho se be hantso ba

4+1: 3 passengers not  
counting the driver  
15 Seater: 11 passengers  
not counting the driver  
and his deputy.  
22 Seater: 15 passengers  
not counting the driver  
and his deputy

4+1: 3 passengers not  
counting the driver  
15 Seater: 11 passengers  
not counting the driver  
and his deputy.  
22 Seater: 15 passengers  
not counting the driver  
and his deputy

Aircon not on internal air  
circulation. Windows  
open.

Aircon not on internal air  
circulation. Windows  
open.

Disinfection in accor-  
dance with National

Disinfection in accor-  
dance with National

Guidelines

Guidelines

open.

open.

Wearing of masks and  
disinfection in accordance  
with National Guidelines

Wearing of masks and  
disinfection in accor-  
dance with National  
Guidelines

	4+1: Koko! e tlale 15-seater: Koko! e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maro.	4+1: Koko! e tlale 15-seater: Koko! e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maro.	4+1: Koko! e tlale 15-seater: Koko! e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maro.	4+1: Baeti ba bararo, le moophobi 15-seater: Baeti ba 11, moophobi le Mothusi oa bae.	4+1: Baeti ba bararo, le moophobi 15-seater: Baeti ba 11, moophobi le Mothusi oa bae.
	22-seater: Koko! e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maro.	22-seater: Koko! e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maro.	22-seater: Koko! e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maro.	22-seater: Baeti ba 15, moophobi le Mothusi oa bae.	22-seater: Baeti ba 15, moophobi le Mothusi oa bae.
	Bae: Koko! e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maro.	Bae: Koko! e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maro.	Bae: Koko! e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maro.	Bae: sebetlisa setulo se le seng moo ho lulang baeti ba baobeli. Sebetlisa litulo tse pedi moo ho lulang baeti ba bararo, sebetlisa litulo tse 'ne feela seto- long sa ho qetela morao.	Bae: sebetlisa setulo se le seng moo ho lulang baeti ba baobeli. Sebetlisa litulo tse pedi moo ho lulang baeti ba bararo, sebetlisa litulo tse 'ne feela seto- long sa ho qetela morao.
	Hlo sebetliso sefetha- moca se hulelang moea ka ntle ho koko!	Hlo sebetliso sefetha- moca se hulelang moea ka ntle ho koko!	Hlo sebetliso sefetha- moca se hulelang moea ka ntle ho koko!	Hlo sebetliso sefetha- moca se hulelang moea ka ntle ho koko!	Hlo sebetliso sefetha- moca se hulelang moea ka ntle ho koko!
	Lifetere li hule li buruse.	Lifetere li hule li buruse.	Lifetere li hule li buruse.	Hlo sebetliso sefetha- moca se hulelang moea ka ntle ho koko!	Hlo sebetliso sefetha- moca se hulelang moea ka ntle ho koko!
	Hlo sebetliso se-bolaea- kokuana-bleko ho larela melaoana ea naha.	Hlo sebetliso se-bolaea- kokuana-bleko ho larela melaoana ea naha.	Hlo sebetliso se-bolaea- kokuana-bleko ho larela melaoana ea naha.	Hlo roaloe litank le ho se- betlisa se-bolaea-kokuana bleko ho larela melaoana ea naha.	Hlo roaloe litank le ho sebetlisa se-bolaea- kokuana bleko ho larela melaoana ea naha.
<b>Mining and Massive Construction Projects</b>	Introduce COVID-19 Testing for all employees at commencement of a shift cycle and onsite ac- commodation for all staff	Introduce COVID-19 Testing for all employees at commencement of a shift cycle and onsite ac- commodation for all staff	Introduce COVID-19 Testing for all employees at commencement of a shift cycle and onsite ac- commodation for all staff	Introduce COVID-19 Testing for all employees at commencement of Mining and Massive con- struction shift cycle and onsite accommoda- tion for all staff	Introduce COVID-19 Testing for all employees at commencement of Mining and Massive con- struction shift cycle and onsite accommoda- tion for all staff



Moreroang le  
Mosebetsi e metho

Mosebetsi e mong le  
emong o khela ho bala  
komporang ea mosebetsi  
le ho etsa litšo tsa  
COVID-19 pele a kenale  
botsoa komporang

Mosebetsi e mong le  
emong o khela ho etsa  
litšo tsa COVID-19 pele  
a kenale le ho etsa litšo tsa  
mong tsa limane le Mese-  
beti e metho

Mosebetsi e mong le  
emong o khela ho bala  
komporang ea mosebetsi  
le ho etsa litšo tsa  
COVID-19 pele a kenale  
botsoa komporang tsa li-  
marne le Mosebetsi e  
metho

## Hardware and builders

Lihardware, Lihabi le  
Lihabeliso tsa  
mosebetsi e metho

Hardware and builders  
are also opened from  
08:00a.m to 04:00pm ob-  
serving all protocols in-  
cluding wearing of  
facemasks of both work-  
ers and clients, and sani-  
tizing at entrances.

Hardware and builders  
are also opened observ-  
ing all protocols includ-  
ing wearing of masks of  
both workers and clients,  
and sanitizing at en-  
trances. Hardware are  
opened with 50% staff  
capacity from 08:00a.m  
to 13:00hrs

Lihardware le liabi li  
buletsoe ka ho sebetisa, ho  
roaloha limonokrousa ke  
meholo li buletsoe ka ho  
basetisi le bashebetsoa  
sebetisa, ho mabisa limask  
le ho nyanyatsa matsoho  
ka seboleso-litokrousa.  
Lihardware li bula ka  
08:00 hoemng li kenale ka  
04:00 marathoea

Lihardware le liabi le li-  
buletsoe ka ho sebetisa, ho  
metho li buletsoe ka ho  
sebetisa, ho mabisa limask  
ke basetisi le bashebet-  
soa le ho nyanyatsa  
matsoho ka seboleso-  
litokrousa. Lihardware li  
sebetisa ka basetisi tsa sa  
feteng 50% mme li bula  
ka 08:00 hoemng li kenale  
ka 13:00 marathoea

# Bank ATM

Salary and other Payments should be made through electronic channels. Restrict the cash economy.

Salary and other Payments should be made through electronic channels. Restrict the cash economy.

Salary and other Payments should be made through electronic channels. Restrict the cash economy.

Salary and other Payments should be made through electronic channels. Restrict the cash economy.

Salary and other Payments should be made through electronic channels. Restrict the cash economy.

Measures to be implemented to ensure that the public is not affected by the current situation.

Measures to be implemented to ensure that the public is not affected by the current situation.

Measures to be implemented to ensure that the public is not affected by the current situation.

Measures to be implemented to ensure that the public is not affected by the current situation.

Measures to be implemented to ensure that the public is not affected by the current situation.

## Traffic and Home Affairs Departments

Resume normal operating hours while observing COVID-19 protocols. Disinfect daily.

Resume normal operating hours while observing COVID-19 protocols. Disinfect daily.

Introduce day shifts

Resume work with 50% maximum staff capacity. Introduce 07:00 am to 06:00 pm shifts. One month automatic extension of transport licenses and all permits for C and D are allowed to those expired during lockdown.

Only essential services. Emergency travel documents and licenses. Birth and Death certificates. Only holders of permits C and D are allowed to move around. No authorization permits issued.

Automatic extension of transport licenses and permits for those expired during lockdown.

His business has been affected by the COVID-19.

His business has been affected by the COVID-19.

His business has been affected by the COVID-19.

His business has been affected by the COVID-19.

His business has been affected by the COVID-19.

# Social Grants

Social Grants Payments should be made through electronic channels. Restrict the cash economy.

Social Grants Payments should be made through electronic channels.

Social Grants Payments should be made through electronic channels.

Social Grants Payments should be made through electronic channels.

Social Grants Payments should be made through electronic channels.

Uj lefshoe ka ts'ebetiso ea marang-rang

Uj lefshoe ka ts'ebetiso ea marang-rang

Uj lefshoe ka ts'ebetiso ea marang-rang

Uj lefshoe ka ts'ebetiso ea marang-rang

Uj lefshoe ka ts'ebetiso ea marang-rang

Retail Supermarkets, Grocery Shops, Cafes, bakeries and butcheries

Restrict number of people per store 1 person per every square meter occupied.

Resume operations while observing Covid-19 protocols

Restrict number of people per store 1 person per every square meter. Operating from 07:00a.m and close at 08:00 p.m

Restrict number of people per store, 1 person per every square meter. Operating from 08:00a.m and close at 04:00 p.m. Use sanitizers described in the national guidelines clothing sections are closed.

Hlo laeoe thabulellano ka ho fanana sebakha se bekameeng

Mabonkele a thekiso ea tsa lisebelisoa tsa lapeng a buletsoe ke boelalo ho nise ho laetsoa mekhatlo ea boiphallo ea Covid

Hlo laeoe thabulellano ho bula ho theha ka 07:00 hoeng ho fihlela ka 08:00 maruboea

Hlo laeoe thabulellano ho bula ho theha ka 08:00 le ho bula ho theha ka hoeng ho fihlela ka 04:00 maruboea. Ho se-bekisoa senyanyane sa ho theha mafa ka liseko tsele. Thekiso ea lipo tse phelileeng le liphahlo li koetsoe

# Cross Border Money Transfer

Introduce one-way lane in shops

Introduce one-way lane in shops

Introduce one-way lane in shops

Introduce one-way lane in shops

Hlo be le mocha o lemong o ikamahanyang le liphele tsa bopeleho tsa ts'ireletseho

Hlo be le mocha o lemong o ikamahanyang le liphele tsa bopeleho tsa ts'ireletseho

Hlo be le mocha o lemong o ikamahanyang le liphele tsa bopeleho tsa ts'ireletseho

Hlo be le mocha o lemong o ikamahanyang le liphele tsa bopeleho tsa ts'ireletseho



COVID-19 shopping	Permitted while observing COVID-19 protocols.	Permitted while observing COVID-19 protocols.	Permitted while strictly observing COVID-19 protocols and no fittings.	Permitted and open from 08:00am to 04:00pm while strictly observing COVID-19 protocols and no fittings.	Closed
Public places, Mall, Banks, & Major public service centres	Ho buseho ho ntso ho latise mekhoa ea COVID-19.	Ho buseho ho ntso ho latise mekhoa ea COVID-19.	Ho be le mecha o lemong o ikamahanyang le lipheleho tsa boephelo tsa tsebetso, mme ho se hokanngoe liaparo	Li boletsoe ho sebetsa ho dikoa ka (08:00) hoemng ho tshela ka (04:00) mme bosa, mme ho se hokanngoe ka liaparo	Li buseho
	Introduce infra- red temperature screening, masks wearing and sanitizing at the entrance, to monitor compliance at the entrance	Introduce infra- red temperature screening, masks wearing and sanitizing at the entrance, to monitor compliance at the entrance	Introduce infra- red temperature screening, masks wearing and sanitizing at the entrance, to monitor compliance at the entrance	Introduce infra- red temperature screening, masks wearing and sanitizing at the entrance, to monitor compliance at the entrance	Introduce infra- red temperature screening, masks wearing and sanitizing at the entrance, to monitor compliance at the entrance
Libaka mabole tsa tsebetso mme baho tsa eang ka boengata	Ho fanoa ka tsebetso e tlang ea ho libaka mosebetsi le ho ntsafatsa boteho bohele boikamahanya le lipheleho tsa boephelo tsa tsebetso ho ba kama meiyako.	Ho fanoa ka tsebetso e tlang ea ho libaka mosebetsi le ho ntsafatsa boteho bohele boikamahanya le lipheleho tsa boephelo tsa tsebetso ho ba kama meiyako.	Ho fanoa ka tsebetso e tlang ea ho libaka mosebetsi le ho ntsafatsa boteho bohele boikamahanya le lipheleho tsa boephelo tsa tsebetso ho ba kama meiyako.	Ho fanoa ka tsebetso e tlang ea ho libaka mosebetsi le ho ntsafatsa boteho bohele boikamahanya le lipheleho tsa boephelo tsa tsebetso ho ba kama meiyako.	Ho fanoa ka tsebetso e tlang ea ho libaka mosebetsi le ho ntsafatsa boteho bohele boikamahanya le lipheleho tsa boephelo tsa tsebetso ho ba kama meiyako.
Cultural and Creative Industries	See entertainment industry above.	See entertainment industry above.	Restricted Online performance only.	Restricted Online performance only.	Closed
Business le boetaba	Sheba lipheleho tsa libaka tsa boetaba ho boetaba ka boetaba.	Li hanelletsoe ho fanoa ka maring-rang feela	Li hanelletsoe ho fanoa ka maring-rang feela.	Li hanelletsoe ho fanoa ka maring-rang feela	Ho ba hanelletsoe

	Lithaka tsa kamehelo ea baeti li bule joalo kamehla	Lithaka tsa kamehelo ea baeti li bule ho ntsa ho lithaka liphele tsa COVID-19.	Lithaka tsa kamehelo ea baeti li bule ho ntsa ho lithaka liphele tsa COVID-19.	Lithaka tsa kamehelo ea baeti li bule, empa ho kholo litha tsebe le lithaka tsa bojella, ho sebe le baeti le likonferense. Lijo le liso li nce malong a bochaba. Bantsoai ba se- bese ka mekhahlelo e mmele: 06:00am ho isa ho 01:00pm le 01:00pm ho isa ho 08:00pm	Lithaka tsebe tsa kameh- elo ea baeti li khotse
Gambling Industry	Operate at full capacity	Resume operations while observing COVID-19 protocols.	To open under COVID- 19 protocols. Strictly no food and alcohol sold.	Closed	Closed
	Li tumeletse ho sebetisa	Li eba buloa ho ipapisa- tse le liphele tsa COVID-19.	Li eba buloa eba melanana ea NACOSEC COVID-19. Lijo le joala li thibetse.	Li khotse.	Li khotse.
Restaurants & Fast Foods	Operate with full capac- ity	Resume operations while observing COVID-19 protocols.  Alcohol may be served	Resume operations while observing COVID-19 protocols.  No alcohol allowed for sit in	Operate with take-aways only from 08:00am to 04:00pm. Take-aways must include sale of alco- hol.	Closed
			Open from 8am -Open Sit in allowed Sit in allowed.		

Commercial Agricultural and Livestock Activities	Permitted	Permitted	Permitted	Permitted	Permitted
Terno	Terno e hameletsoe	Terno e hameletsoe	Terno e hameletsoe	Terno e hameletsoe	Terno e hameletsoe
Street Vendors	Permitted while observing COVID-19 protocols.	Permitted while observing COVID-19 protocols.	Permitted while observing COVID-19 protocols.	Permitted while observing COVID-19 protocols.	Closed
Bath 'okoti	Basibokoti ba hameletsoe ho boetsha ba lipapisho le liphelelo tsa COVID-19	Basibokoti ba hameletsoe ho boetsha ba lipapisho le liphelelo tsa COVID-19	Basibokoti ba hameletsoe ho boetsha ba lipapisho le liphelelo tsa bogphele tsa thireketsoho, nane ba roale liamak hape tsa blape matsoho le ho sanitizer khafetsa ba bile ba sielana setshala sa mizara le halofo lipakeng	Basibokoti ba hameletsoe ho boetsha ba lipapisho le liphelelo tsa bogphele tsa thireketsoho, nane ba roale liamak hape tsa blape matsoho le ho sanitizer khafetsa ba bile ba sielana setshala sa mizara le halofo lipakeng	Basibokoti ba hameletsoe ho boetsha ka mako eka
Tourism Industry	Accommodation venues open with 100% occupancy	Accommodation venues open with 100% occupancy, identification registration. Sit in allowed.	Accommodation venues open with 100% occupancy, identification registration. Sit in allowed.	Accommodation venues open with 100% occupancy, identification registration and strictly room service. No buffet, communal eating, public/private bar, visitors and conferences & work shops.	Closed
	Observe COVID-19 Protocols	Observe COVID-19 Protocols	Observe COVID-19 Protocols	Employees must operate on two shifts: 06:00am to 01:00pm and 01:00pm to 08:00pm.	



Medenakete a rekisang  
Ijo

Li buetsoe ho sebetisa ka  
ho fellehang

Li buetsoe ho sebetisa li  
me 5 ipapitsoe le  
medikama ea COVID-19

Joala ho ka rekisa

Li buetsoe ho sebetisa ka  
ho fellehang eame bantshi  
ba ingetsoe ka linako-  
mane tsa bebetsoe ho  
atso ho latsoa liphelelo  
sa COVID-19. Theliso  
ea medikamane ka ea  
bamekha ho ka latang.  
Libera tsa tsebetso ke ho  
dika ka Nam-Open

Li buetsoe ho rekisa ka  
ho nka lipheleloana  
foela mane libetsoe  
medikamane. Ho buke  
ka Oham, ho kholoe ka  
04:00pm.

Li buetsoe kaelela ho  
tsoa

Liquor Stores (whole-  
salers, offsales, taverns,  
shebeens, carterens) and  
Nightclubs

All liquor stores open  
while observing COVID-  
19 protocols.

Resume operations while  
observing COVID-19  
protocols.

Nightclubs operate from  
18:00-00:00 while ob-  
serving COVID-19 pro-  
tocols.

Only 50% capacity al-  
lowed with registration  
of patrons/customers.  
Disinfect regularly.

Liquor stores: Take-Out  
only and operate from  
9a.m until 7p.m with re-  
stricted quantities per  
person: one and half  
cases for 1% to 10% al-  
cohol content; 6 litres for  
11% to 20% alcohol con-  
tent and one litre for  
21%+ alcohol content

Liquor stores operate  
from Monday to Thurs-  
day. Operate from  
10:00a.m until 04:00p.m  
and take-out only with re-  
stricted quantities per per-  
son: half case for 1% to  
10% alcohol content; 6  
litres for 11% to 20% al-  
cohol content and one  
litre for 21%+ alcohol  
content.

All Liquor wholesalers,  
offsales, public bars, she-  
beens, carterens and night-  
clubs to be completely  
closed

Libaka tsa mothama-  
mane le Litame

Libaka tsohle tsa  
medikamane li buetsoe

ho ntsa ho ipapitsoe le  
liphelelo tsa COVID-19

Libaka tsohle tsa  
medikamane li buetsoe

ho ntsa ho ipapitsoe le  
liphelelo tsa COVID-19

Ho buetsoe libaka tsa  
medikamane ho dika  
Manaba ho tsa  
Libotlamo ka boaka li-  
phetsoana ka  
tsehangetso ho dika ka  
09:00 hoeng bofela  
ka 07:00 manaba.

Ho buetsoe libaka tsa  
medikamane ho dika  
Manaba ho tsa Libone  
ka boaka liphetsoana ka  
tsehangetso ho dika ka  
10:00 hoeng bofela ka  
04:00 manaba.

Libaka tsa medikamane,  
liphelele le tsa Li-  
mane kaelela li buetsoe

		<p>L. Lamekeme li buketse, li tla sebetse ho tlotha ka hora ea boetseha marothoana bocha ka khetha ho ipapitsoe le lipheleho tsa COVID-19</p>	<p>L. Lamekeme li buketse, li tla sebetse ho tlotha ka hora ea boetseha marothoana bocha ka khetha ho ipapitsoe le lipheleho tsa COVID-19</p>	<p>L. Lamekeme bafela li boetse</p>	<p>Introduce day shifts for all sectors. Normal banking hours will apply. Usage of digital payment channels to restrict cash economy</p>
Business networking and conferences	Permitted	<p>Permitted at 50% capacity of venue while observing COVID-19 protocols</p>	<p>Permitted observing limited 30 people not more than 2 hours</p>	<p>Restricted strictly to virtual meetings</p>	<p>Restricted strictly to virtual meetings</p>
Lipheleleho le likopano tsa 'ebootso	Li hameletsoe	<p>Ho hameletsoe batho ba sa fening bulofo ea se-baka ho hantsoa boetseho ba covid</p>	<p>Li buketse batho ba sa fening 30 le hora li se nke boetse hora tse peli (7hrs)</p>	<p>Li ea khotso, nane ho se-belisoa marang-rang</p>	<p>Li ea khotso, nane ho se-belisoa marang-rang</p>
Walk-in, Over the Counter, Essential Services (Banks, Utilities, Communications Companies, etc.)	Permitted	<p>Resume operations while observing COVID-19 protocols</p>	<p>Introduce 7:00 pm to 5:00am shifts for all sectors. Normal banking hours will apply. Usage of digital payment channels to restrict cash economy</p>	<p>Operate with 50% maximum staff capacity from 08:00am to 4:00pm. Usage of digital payment channels to restrict cash economy</p>	<p>Introduce day shifts for all sectors. Normal banking hours will apply. Usage of digital payment channels to restrict cash economy</p>
Litso tsa boetseho tsa sechaba	Li buketse ho sebetse ka boetseho	<p>Li hameletsoe ho sebetse ho ipapitsoe le melaoana ea COVID-19</p>	<p>Ho kengoe mekhahlelo oa 'ebootso oa bocha o galang ka 07:00 marang-rang ho fela 05:00 ho seng le ho belisoa tse eketseho ka marang-rang e le ho qoba ts'ebeliso</p>	<p>Ho sebetse ka boetseho ba etang 50% ho tlotha ka oa 'ebootso le ho belisoa 08:00 boetseho ho tsa 4:00 marang-rang</p>	<p>Ho kengoe mekhahlelo oa 'ebootso le ho belisoa 08:00 boetseho ho tsa 4:00 marang-rang e le ho qoba ts'ebeliso</p>



### 5.3 GENERAL MITIGATING MEASURES

Activity Sector

LOW CASES  
(GREEN)

SPORADIC CASES  
(BLUE)  
1 < 5

CLUSTERING  
INFECTIONS  
(PURPLE)  
1.5 <

LOW COMMUNITY  
TRANSMISSION  
(ORANGE/YELLOW)  
2 < 2.5

HIGH COMMUNITY  
TRANSMISSION  
(RED)  
2.5

WHO Protocols

Regular washing of hands with soap & running water for 40-60 seconds or sanitizing for 20 seconds; wearing of face masks all the time outside own residential home; physical distancing from others (1.5 metres) and avoiding crowded places; avoiding long physical meetings in unventilated indoor spaces; using a tissue when sneezing/coughing & disposing it off safely immediately or sneezing into your elbow where you have no tissue; avoid touching your face, eyes, nose and mouth; and self isolate at home when experiencing minor symptoms e.g. cough, headache, mild fever until you recover. Regularly disinfect frequently touched surfaces.

Regular washing of hands with soap & running water for 40-60 seconds or sanitizing for 20 seconds; wearing of face masks all the time outside own residential home; physical distancing from others (1.5 metres) and avoiding crowded places; avoiding long physical meetings in unventilated indoor spaces; using a tissue when sneezing/coughing & disposing it off safely immediately or sneezing into your elbow where you have no tissue; avoid touching your face, eyes, nose and mouth; and self isolate at home when experiencing minor symptoms e.g. cough, headache, mild fever until you recover. Regularly disinfect frequently touched surfaces.

Regular washing of hands with soap & running water for 40-60 seconds or sanitizing for 20 seconds; wearing of face masks all the time outside own residential home; physical distancing from others (1.5 metres) and avoiding crowded places; avoiding long physical meetings in unventilated indoor spaces; using a tissue when sneezing/coughing & disposing it off safely immediately or sneezing into your elbow where you have no tissue; avoid touching your face, eyes, nose and mouth; and self isolate at home when experiencing minor symptoms e.g. cough, headache, mild fever until you recover. Regularly disinfect frequently touched surfaces.

Regular washing of hands with soap & running water for 40-60 seconds or sanitizing for 20 seconds; wearing of face masks all the time outside own residential home; physical distancing from others (1.5 metres) and avoiding crowded places; avoiding long physical meetings in unventilated indoor spaces; using a tissue when sneezing/coughing & disposing it off safely immediately or sneezing into your elbow where you have no tissue; avoid touching your face, eyes, nose and mouth; and self isolate at home when experiencing minor symptoms e.g. cough, headache, mild fever until you recover. Regularly disinfect frequently touched surfaces.

Hlaga mawoko khafema ka sepele le metel a phal

Hlaga mawoko khafema



Filling Stations	Open 24hrs	Open 24 hrs	Open 24 hrs	Open 24 hrs	Open 24 hrs Deli cooked food section is closed
	Li hameletsoe ho sebetisa libera tse 24	Li hameletsoe ho sebetisa libera tse 24	Li hameletsoe ho sebetisa libera tse 24	Li hameletsoe ho sebetisa libera tse 24	Li hameletsoe ho sebetisa libera tse 24 Theliso ea lijalo tse phe- hileng e khetsoe
Hair salons, barbers, and nail salons	Permitted	Resume operations while observing COVID-19 protocols	Open. Observe Covid-19 Protocols. To operate on appointment only.	Open. Observe Covid-19 Protocols. To operate on appointment only.	Closed
Libaka tsa ho kela le ho kula moriri le boloka masele	Li hameletsoe ho sebetisa ho ipapisa le lipheleho tsa COVID-19	Li hameletsoe ho sebetisa ho ipapisa le lipheleho tsa COVID-19	Li hameletsoe ho sebetisa ka ho qoba ts'abehetso lase. Ho sebetsoe moriso ka tamehano ea kopano. Melaosana ea Covid-19 e lase ka saho tsele.	Li hameletsoe ho sebetisa ka ho qoba ts'abehetso lase. Ho sebetsoe moriso ka tamehano ea kopano. Melaosana ea Covid-19 e lase ka saho tsele.	Li khetsoe kaofela boea tsoa
Any other Businesses and Public, Private & NGO institutions	Permitted	Permitted with observing of COVID-19 protocols	Permitted with observing of COVID-19 protocols	Permitted with 50% ca- pacity of staff with rota- tions and observing of COVID-19 protocols	Completely closed
Likhoetso le litso tse ling	Li buletsoe	Li buletsoe ho sebetisa ho ipapisa le lipheleho tsa COVID-19	Li buletsoe ho sebetisa ho ipapisa le lipheleho tsa COVID-19	Li buletsoe ho sebetisa 50% ea baahelisi tsa che- chana hoela monabetso ho ipapisa le lipheleho tsa COVID-19	Li khetsoe

	to modernize, to liberate the two speeches have the to behold, one be modernize, be two to 'cause the whole two fib- lets a little.	Resume operations in observance of COVID- 19 protocols.	Resume operations in observance of COVID- 19 protocols.	to modernize, to liberate the two speeches have the to behold, one be modernize, be two to 'cause the whole two fib- lets a little.	to 'cause the whole two fib- lets a little.	modernize, be two to 'cause the whole two fib- lets a little.
Private Sector Operating Hours	Resume operations in observance of COVID- 19 protocols.	Resume operations in observance of COVID- 19 protocols.	24hrs operating on a shift basis	24hrs operating on a shift basis	24hrs operating on a shift basis	24hrs operating on a shift basis
Public Sector Operating Hours	Resume operations in observance of COVID- 19 protocols.	Resume operations in observance of COVID- 19 protocols.	24hrs operating on a shift basis	24hrs operating on a shift basis	24hrs operating on a shift basis	24hrs operating on a shift basis
Parastatal Operating Hours	Resume operations in observance of COVID- 19 protocols.	Resume operations in observance of COVID- 19 protocols.	24hrs operating on a shift basis	24hrs operating on a shift basis	24hrs operating on a shift basis	24hrs operating on a shift basis
Financial Transaction Methods	Through approved elec- tronic channels	Through approved elec- tronic channels	Through approved elec- tronic channels	Through approved elec- tronic channels	Through approved elec- tronic channels	Through approved elec- tronic channels
Flexi work arrangement (employers work from their homes)	Across all sectors	Across all sectors	Across all sectors	Across all sectors	Across all sectors	Across all sectors
Availability of Business Continuity Plans	Across all sectors	Across all sectors	Across all sectors	Across all sectors	Across all sectors	Across all sectors
Avoid community inter- actions by adhering to practical boundaries	All districts	All districts	All districts	All districts	All districts	All districts
Public drinking	Not Permitted	Not Permitted	Not Permitted	Not Permitted	Not Permitted	Not Permitted

Hlapiya matsocho khaefetisa  
ka sešupa le metso a phal-  
lang kapa o santhise moo  
metso a leng sileo; roala  
maak hang ha o tsoa  
lapeng; sielama sethaka le  
butho ba bang sa limitha  
tse 1.5; qoba ho ba moo  
butho ba khotsokehang  
ka bongata le liphatheho  
tse

Hlapiya matsocho khaefetisa  
ka sešupa le metso a phal-  
lang kapa o santhise moo  
metso a leng sileo; roala  
maak hang ha o tsoa  
lapeng; sielama sethaka le  
butho ba bang sa limitha  
tse 1.5; qoba ho ba moo  
butho ba khotsokehang  
ka bongata le liphatheho  
tse tsele tsa ka moo ho  
ikoketsoeng ho sena  
moca o

Hlapiya matsocho khaefetisa  
ka sešupa le metso a phal-  
lang kapa o santhise moo  
metso a leng sileo; roala  
maak hang ha o tsoa  
lapeng; sielama sethaka le  
butho ba bang sa limitha  
tse 1.5; qoba ho ba moo  
butho ba khotsokehang  
ka bongata le liphatheho  
tse tsele tsa ka moo ho  
ikoketsoeng ho

lang kapa o santhise moo  
metso a leng sileo; roala  
maak hang ha o tsoa  
lapeng; sielama sethaka le  
butho ba bang sa limitha  
tse 1.5; qoba ho ba moo  
butho ba khotsokehang ka  
bongata le liphatheho tse  
tsele tsa ka moo ho  
ikoketsoeng ho sena mo  
ikoketsoeng

Hlapiya matsocho khaefetisa  
ka sešupa le metso a phal-  
lang kapa o santhise moo  
metso a leng sileo; roala  
maak hang ha o tsoa  
lapeng; sielama sethaka le  
butho ba bang sa limitha  
tse 1.5; qoba ho ba moo  
butho ba khotsokehang  
ka bongata le liphatheho  
tse tsele tsa ka moo ho  
ikoketsoeng ho sena  
moca o bekane; se-  
belisa tissue ha o thimola  
o be o e lahlele moo ho  
bokekehang kapa o se-  
belise setsoe ha o sena  
tissue; qoba ho its'ona  
sefahleho, mabho, linako

Hlapiya matsocho khaefetisa  
ka sešupa le metso a phal-  
lang kapa o santhise moo  
metso a leng sileo; roala  
maak hang ha o tsoa  
lapeng; sielama sethaka le  
butho ba bang sa limitha  
tse 1.5; qoba ho ba moo  
butho ba khotsokehang  
ka bongata le liphatheho  
tse tsele tsa ka moo ho  
ikoketsoeng ho sena  
moca o bekane; se-  
belisa tissue ha o thimola  
o be o e lahlele moo ho  
bokekehang kapa o se-  
belise setsoe ha o sena  
tissue; qoba ho its'ona  
sefahleho, mabho, linako

Hlapiya matsocho khaefetisa  
ka sešupa le metso a phal-  
lang kapa o santhise moo  
metso a leng sileo; roala  
maak hang ha o tsoa  
lapeng; sielama sethaka le  
butho ba bang sa limitha  
tse 1.5; qoba ho ba moo  
butho ba khotsokehang  
ka bongata le liphatheho  
tse tsele tsa ka moo ho  
ikoketsoeng ho sena  
moca o bekane; se-  
belisa tissue ha o thimola  
o be o e lahlele moo ho  
bokekehang kapa o se-  
belise setsoe ha o sena  
tissue; qoba ho its'ona  
sefahleho, mabho, linako

Hlapiya matsocho khaefetisa  
ka sešupa le metso a phal-  
lang kapa o santhise moo  
metso a leng sileo; roala  
maak hang ha o tsoa  
lapeng; sielama sethaka le  
butho ba bang sa limitha  
tse 1.5; qoba ho ba moo  
butho ba khotsokehang ka  
bongata le liphatheho tse  
tsele tsa ka moo ho  
ikoketsoeng ho sena  
moca o bekane; sebelisa  
tissue ha o thimola o be o  
e lahlele moo ho bokeke-  
hang kapa o sebelise set-  
soe ha o sena tissue; qoba  
ho its'ona sefahleho,  
mabho, linako le mokomo;  
sefahleho, mabho, linako  
o ikhathle le ho iphelela hae  
ha o bohelela, eona le  
mabheleane, le ho  
bohelela, eona le

Hlapiya matsocho khaefetisa  
ka sešupa le metso a phal-  
lang kapa o santhise moo  
metso a leng sileo; roala  
maak hang ha o tsoa  
lapeng; sielama sethaka le  
butho ba bang sa limitha  
tse 1.5; qoba ho ba moo  
butho ba khotsokehang ka  
bongata le liphatheho tse  
tsele tsa ka moo ho  
ikoketsoeng ho sena  
moca o bekane; se-  
belisa tissue ha o thimola  
o be o e lahlele moo ho  
bokekehang kapa o se-  
belise setsoe ha o sena  
tissue; qoba ho its'ona  
sefahleho, mabho, linako  
le mokomo; o ikhathle le  
ho iphelela hae ha o  
bohelela, eona le



## SCHEDULE II

### TRAVELLER'S GUIDELINES

( regulation 3(2))

#### 1. Incoming Travellers

Category	Requirements for Travel
Travellers who come to Lesotho to undertake essential services or deliver essential goods (including drivers delivering commercial cargo)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proof of approved Covid-19 Test Certificate (not older than 72hrs from the time of entry) Certificate valid for 14 days)</li> <li>• Traders licence where applicable</li> <li>• Valid Passport</li> <li>• VISA (if required)</li> </ul>
Diplomats	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Valid Passport</li> <li>• Proof of approved negative Covid-19 Test Certificate (not older than 72hrs from the time of departure)</li> </ul>
Attendance of a Family Funeral (Spouse, Parent, Sibling, Guardian, Grandparents, Children, In-Laws)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Valid Passport</li> <li>• Proof of approved Covid-19 Test Certificate (not older than 72hrs from the time of departure)</li> </ul>
Boarding students	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supporting document (court order, family letter)</li> <li>• Valid Passport</li> <li>• Proof of approved negative Covid-19 Test Certificate (not older than 72hrs from the time of departure)</li> <li>• Study permit</li> </ul>

## 2. Outgoing Travellers

Category	Requirements for Travel
<p>Patients May be accompanied by two adults who shall be required to provide proof of negative Covid-19 Test Certificate not older than 72hrs from the time of departure and a valid passport.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Referral Letter from Government of Lesotho Hospital/RSA Doctor appointment Letter</li> <li>• Authorisation from Ministry of Health</li> <li>• Proof of approved negative Covid-19 Test Certificate (not older than 72hrs from the time of departure)</li> <li>• Valid passport</li> </ul>
<p>People who travel from Lesotho to provide essential services or deliver essential goods (including drivers collecting or delivering commercial cargo)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Traders Licence</li> <li>• Proof of business activities to be undertaken</li> <li>• Proof of approved negative Covid-19 Test Certificate (for PCR test, multiple entry allowed subject to Negative Covid-19 Test Certificate not older than 72hrs from the time of departure. Certificate valid for 14 days)</li> <li>• Valid Passport</li> </ul>
<p>Migrant Workers</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Work Contract</li> <li>• Valid Work Permit/Lesotho Special Permit</li> <li>• Proof of approved negative Covid-19 Test Certificate (not older than 72hrs from the time of departure)</li> <li>• Valid Passport</li> </ul>
<p>Diplomats</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Valid Passport</li> <li>• Proof of approved negative Covid-19 Test Certificate (not older than 72hrs from the time of departure)</li> </ul>

Attendance of a  
Family Funeral

- Valid Passport
- Proof of approved negative Covid-19 Test Certificate (not older than 72hrs from

(Spouse, Parent,  
the time of departure)  
Grandparents, Children,  
In-Laws)

Sibling, Guardian,

- Supporting document (court order, family letter)

Travel for purpose  
of identification of  
deceased person in  
South Africa

- Valid Passport
- Proof of approved negative Covid-19 Test Certificate (not older than 72hrs from the time of departure)
- Supporting document (e.g. family issued letter)

Boarding students

- Valid Passport
- Proof of approved negative Covid-19 Test Certificate (not older than 72hrs from the time of departure)
- Study permit

A person who resides in South Africa neighbouring country and works in Lesotho is prohibited to commute to work and his place of residence on a daily basis.

### SCHEDULE III

#### ESSENTIAL GOODS AND SERVICES

(regulation 2)

1. Health services.
2. Transport services operated by local authorities for -
  - (a) transportation of -
    - (i) staff providing essential services;



- (ii) patients to hospitals;
    - (iii) healthcare providers; or
    - (iv) water, food, fuel, basic goods and medical supplies necessary to combat COVID-19 and other medical supplies;
  - (b) breakdown services.
3. A service relating to the generation, supply and distribution of electricity.
  4. A service relating to supply and distribution of water.
  5. Sewage and sanitary services.
  6. A service relating to the production, supply, delivery or distribution of food, in particular, supermarkets and food retail stores, fuel or coal.
  7. Banking institutions, insurance companies and money transfer services.
  8. Fire brigade and ambulance services.
  9. Communications and telecommunication including internet.
  10. Arms and Organs of State engaged in security services including licences private security services and agencies.
  11. Operation of Courts for purpose of enforcing these regulations.
  12. National Reforms Authority.
  13. Chiefs, only for purposes of providing the registration of births and deaths services.
  14. Border management staff.
  15. Social services.
  16. Hardware services

17. Construction works
18. Any other services declared by the Minister by notice published in a Gazette, to be an essential service for the purposes of these regulations.

The operating hours for providing essential services shall be from 8:00 am to 4:00pm except for those which are permitted to operate beyond these hours in accordance with these regulations.

#### **SCHEDULE IV**

#### **BURIAL GUIDELINES AND DIRECTIVES APPROVED AND ISSUED BY THE MINISTER RESPONSIBLE FOR LOCAL GOVERNMENT AND CHIEFTAINSHIP**

(regs. 3 (15)(c) and 4(1)(b))

#### **PHATLALATSO E AKARETSANG EA LEKALA LA PUSO EA LIBAKA LE BORENA TSEBISO EA PELE (1) EA 2021**

Lekala la Puso ea Libaka le Borena  
P.O Box 686  
MASERU 100

MoLGC/Dec/Covid-19

24 January 2021

HO: MARENA A SEHLOHO;  
MARENA A SEBAKA;  
MARENA A MOETLO LE BORAMOTSE;  
LITHO TSOHLE TSA MAKHOTLA A PUSO EA LIBAKA.

KOPI: MONGOLI E MOHOLO OA LEKALA LA PUSO EA LIBAKA LE  
BORENA;  
MONGOLI E MOHOLO OA LEKALA LA TSA LEHAE  
MONGOLI E MOHOLO OA LEKALA LA SEPOLESA  
MONGOLI E MOHOLO OA LEKALA LA TŠIRELETSO  
BABUSI BA LITEREKE;

**BANGOLI BA MAKHOTLA A LITOROPO;  
BANGOLI BA MAKHOTLA A MATHOMO.**

**BOIKARABELLO BA MARENA (MARENA A SEHLOHO, MARENA A  
SEBAKA, MARENA A MOETLO LE BORAMOTSE) LE LITHO TSA  
MAKHOTLA A PUSO EA LIBAKA TOANTSONG EA KOKOANA-  
HLOKO EA CORONA (COVID-19): POLOKO EA BAFU METSENG LE  
METSANENG**

Mona ho tsebisoa Marena le litho tsohle tsa Makhotla a Puso ea Libaka hore ho latela sekhahla sa mafu a bonahalang a aparetse naha kamoka le litsoaetso tse bonahalang li ntse li ja setsi letsatsi le letsatsi, 'Musu o ile oa etsa lipatlisiso tse tibileng ho fumana sesosa sa tsoaetso ena e phahamang letsatsi le letsatsi. Boithutong bona 'Musu o fumane hore mafu/mekhohlane ke ona a kapele, a fetohileng sentele sa tsoaetso, ka ha sechaba se ntse se sa ikobele Melaoana e laolang ho bolokoa hoa bafu nakong ena ea seoa sa Corona (Covid-19). Sechaba se ntse se bonahala ka bongata mafung, nako e behiloeng ea ho tsoara tsebeletso ea lefu e ntse e sa lateloe, malapa a ntse a tsoelapele ho fepa sechaba lijo ka mokhoa o se behang tlokotsing.

Ka lebaka lena 'Musu ka Lekala la Puso ea Libaka le Borena o entse qeto ea ho kenya mehato e latelang tšebetsong hang hang -

**1. Phethahatso ea Melaoana ea Covid-19 le khokahano ea tšebetso**

**1.1** Morena oa motse oo lefu le hlalileng ho ona o lebetsoe ho kenya tšebetsong Melaoana ea Covid-19 ka ho hokahanya le ho phethahatsa moralo oa tšebetso tabeng ea ho boloka bafu. Tšebetso ena e lokela ho kopaneloa 'moho le Litho tsa Makhotla a Puso ea Libaka, le basebeletsi ba tsa bophelo motseng (Village Health Workers) ho ipapisitsoe le Melaoana ea Covid-19.

**1.2** Marena le Litho tsa Makhotla a Puso ea Libaka ba lebeletsoe ho phatlalletsa sechaba hore na se itsoare joang e le ho fokotsa sekhahla sa tsoaetso le mafu ba ipapisitse le lipehelo tsa Covid-19



## 2. Mafu/Mekhohlane

- 2.1 Libakeng tseo ho tsona li 'Moshara li leng hole haholo, bafu ba lebeletsoe ho bolokoa letsatsing lona leo ho sa natsehe hore mofu o bolailoe ke Covid-19 kapa che.
- 2.2 Beng-ka mofu ba lebeletsoe ho tlaleha lefu moreneng tsatsing leo lefu le etsahetseng ka lona.
- 2.3 Ngoliso ea lefu e lebeletsoe ho etsoa letsatsing le tsoanang ke morena le ofisiri ea Lekala la tsa Lehae.
- 2.4 Tokomane ea lefu (death certificate) e tla fumaneha nakong ea matsatsi a mahlano (5 days) ho ofisiri ea Lekala la tsa Lehae e tla fumaneha Moreneng kapa Lekhotleng la Puso ea Libaka.
- 2.5 Marena le Litho tsa Makhotla a Puso ea Libaka ba hokahane le litsi tse fanang ka bosebeletsi ho akofisa poloko ea mofu nakong ea matsatsi a mahlano (5 days).
- 2.6 Morena kapa Lekhotla la Puso ea Libaka ba se fane ka setša sa ho boloka mofu ea e so ngolisoe ho latela temana e kaholimo.
- 2.7 Ho fokotsa hore litsebeletso tsa lepato e se be sentele sa tsoaetso, lintlha tse latelang li tla kengoa tšebetsong e le ho fetola litloaelo le meetlo:
  - 2.7.1 Ho se be thapelo kapa tebelo kae kapa kae ha lefu le le teng;
  - 2.7.2 Ho se hlajoe khomo le ho fepa sechaba lefung hoba tsena li atisa tsoaetso ka lebaka la ho khobokana sebakeng se le seng;
  - 2.7.3 Mofu a latoe 'moshareng ke litho tse hlano tsa lelapa;
  - 2.7.4 Mofu a latoe hoseng hoa letsatsi la lepato;
  - 2.7.5 Tsebeletso ea lefu e lebeletsoe ho qala pele kapa ka hora ea bosupa hoseng (07:00am), 'me e be e phethetsoe pele ho hora ea leshome (10:00am) ho kenyeletsoa le litsebeletso tsa mabitleng.

2.7.6 Lethathamo la lepato le kenye feela batho ba bahlano le tšebetsong ea kereke.

2.8 Morena, Litho tsa Makhotla a Puso ea Libaka, lelapa la mofu, li 'moshara le Sepolesa ba lebeletsoe ho kenya lintlha tse ka holimo tšebetsong.

### 3. Baeti ba kenang kahar'a metse

3.1 Moeti ofe kapa ofe ea kenang kahara metse o lebeletsoe ho fana ka lengolo la tšhatl'hobo ea Covid-19 le netefatsang hore ha ana tšoaetso.

3.2 Ha moeti ea joalo a sena lengolo la tšhatl'hobo, Morena, Setho sa Lekhotla la Puso ea Libaka, kapa mosebeletsi oa tsa bophelo motseng o lebeletsoe ho fetisetša motho ea joalo setsing sa bophelo moo a tla fumana thuso ka potlako.

3.3 Ke boikarabello ba Morena le Setho sa Lekhotla la Puso ea Libaka ho bona hore motho ea joalo ha a khesoe le ho hobosoa.

### 4. Ntshetsano ea tšebetso ho tloha motseng ho ea seterekeng

Litaba tse amanang le Covid-19 e kaba litlaleho kapa litlhakisetsa motseng, li tla feta ka Setho sa Lekhotla la Puso ea Libaka ho ea ho Mongoli oa Lekhotla la Mathomo kapa la Toropo, me ena a nto li fetisetša ho Mongoli oa Lekhotla la Setereke ea tla tlalehela 'Musi oa Setereke.

Litlaleho tse amanang le tšireletso le ho hloka tšebeliso mmoho litabeng tsohle tse amanang le Covid-19 joaloka ho phethisa liphele tsa mafu, ho se ipoloke ka tšung hoa babelaelloa ba Covid-19 le bakuli ba matšoa a fokolang, joalo-joalo, li tlaleheloe Morena oa Moetlo kapa Ramotse. Litlaleho tsena li ka etsoa ke Mongoli oa Lekhotla la Puso ea Libaka, Mooki setsing sa bopehlo kapa baahi motseng.

Morena oa Moetlo kapa Ramotse o tla tlalehela Morena oa Sebaka, eo ena, a tlalehele Morena oa Sehlobo ea tla hokahana le Sepolesa moo ho hlokoang thuso ea Sepolesa ka matla.

Morena le Litho tsa Makhotla a Puso ea Libaka ba lemosoa ho ela hloko li lipheleho tsena le ho li kenya tšebetsong hang-hang.

**TSOINYANA SAMUEL RAPAPA (MP)**  
**LETONA LA PUSO EA LIBAKA LE BORENA**